



# Amtsblatt der Stadt Köln

47. Jahrgang

G 2663

Ausgegeben am 14. September 2016

Nummer 36

## Inhalt

|     |                                                                                                                                                              |           |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 283 | Einladung 24. Sitzung des Rates am Donnerstag, dem 22.09.2016 – 15:30 Uhr Ratssaal                                                                           | Seite 371 |
| 284 | Wahl der Seniorenvertretung der Stadt Köln am 22. Oktober 2016<br>Öffentliche Bekanntmachung über die zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahlkreise 1 bis 9 | Seite 374 |
| 285 | Jahresabschluss KölnMusik Betriebs- und Servicegesellschaft mbH, Köln                                                                                        | Seite 377 |
| 286 | Jahresabschluss ACHTBRÜCKEN GmbH, Köln                                                                                                                       | Seite 378 |

## 283 Einladung 24. Sitzung des Rates am Donnerstag, dem 22.09.2016 – 15:30 Uhr Ratssaal

### Tagesordnung

#### I. Öffentlicher Teil

**A** Wahl der/des Beigeordneten für Dezernat I – Allgemeine Verwaltung, Ordnung und Recht  
Bestellung zur/zum Stadtdirektor/in und allgemeinen Vertreter/in

**B** Wahl der/des Beigeordneten Dezernat VIII – Mobilität und Verkehrsinfrastruktur

**1** **Anträge auf Durchführung einer aktuellen Stunde gemäß § 5 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**2** **Annahme von Schenkungen/Vermächtnissen/Erbschaften**

2.1 Schenkung eines Anhängerfahrzeuges für die Feuerwehr Köln durch den Förderverein Freiwillige Feuerwehr Eil e.V.

2.2 Schenkung aus dem Nachlass L. Fritz Gruber an das Kölnische Stadtmuseum

2.3 Annahme einer Schenkung für das Museum für Angewandte Kunst

hier: Schenkungsangebot von Frau Dr. Cläre Pelzer

2.4 Annahme einer Schenkung für das Museum für Angewandte Kunst

hier: Schenkungsangebot von Herrn Franz J. Ronig

2.5 Annahme einer Schenkung an die Stadt Köln, Museum Ludwig

hier: Schenkung von 416 Fotografien diverser Fotografen durch Renate Gruber

2.6 Annahme von Schenkungen für das Museum Ludwig  
hier: Schenkungen von Werken des Künstlers Endre Tót und Jeff Wall

**3** **Anträge des Rates/Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen**

3.1 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

3.1.1 Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der FDP-Fraktion und von Ratsmitglied Wortmann (Freie Wähler Köln) betreffend „Brexit – Chancen für Köln“

3.1.2 Antrag der SPD-Fraktion betreffend „Mehr Sicherheit auf Kölner Straßen und Plätzen – gemeinsames Konzept für Köln“

Videobeobachtung im öffentlichen Raum“

3.1.3 Antrag der Fraktion Die Linke. und der Gruppe Piraten betreffend „Besserer Zugang zu öffentlichen Bildungseinrichtungen für Geflüchtete und durch ihre soziale Herkunft benachteiligte Jugendliche“

3.1.4 Antrag der SPD-Fraktion betreffend „Neue Gesamtschule für den Stadtbezirk Lindenthal am Standort Aachener Str./Herbesthaler Str. jetzt realisieren!“

- 3.1.5 Antrag der Fraktion Die Linke. betreffend „Kein Verkauf kommunaler Wohnungen – Regional denken und handeln!“
- 3.2 Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 3.2.1 Anregung der Bezirksvertretung Rodenkirchen zu den Kosten der Errichtung von Flüchtlingsunterkünften in Köln-Rondorf
- 3.2.2 Angekündigte Schließung von 3 Zweigstellen der Sparkasse KölnBonn im Stadtbezirk Köln-Rodenkirchen
- 4 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 4.1 Anfrage der Gruppe Piraten betreffend „Transparenz bei Beauftragungen externer Gutachten“
- 4.2 Anfrage der AfD-Fraktion betreffend „Zuwanderung nach Köln – Vorausschauende Planung“
- 4.3 Anfrage der AfD-Fraktion betreffend „Archäologische Zone/Jüdisches Museum“
- 4.4 Anfrage der AfD-Fraktion betreffend „Amt für Gleichstellung – Sinn und Zweck Ihrer Behörde“
- 5 Einwohner, Einwohnerinnen, Bürger und Bürgerinnen**
- 5.1 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.2 Einwohnerantrag gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.3 Bürgerbegehren und Bürgerentscheid gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.4.1 Antrag des Integrationsrates des Integrationsrates zur Berücksichtigung der ethnischen Vielfalt der Stadt bei der Bebilderung von städtischen Publikationen
- 6 Ortsrecht**
- 6.1 Satzungen
- 6.1.1 Änderung der Rückwirkenden Satzung zur Besteuerung des Spielvergnügens an Geldspielgeräten
- 6.2 Gebühren-, Entgeltordnungen und ähnliches
- 6.3 Ordnungsbehördliche Verordnungen
- 6.3.1 Erste Verordnung zur Änderung der Ordnungsbehördlichen Verordnung über die Öffnungszeiten von Verkaufsstellen in als Kur-, Ausflugs-, Erholungs- und Wallfahrtsorten anzusehenden Gebietsteilen der Stadt Köln an Sonn- und Feiertagen vom 01.07.2007
- 6.4 Sonstige städtische Regelungen
- 6.4.1 Änderung der Verbandssatzung des Zweckverbandes Naturpark Rheinland
- 7 Unterrichtung des Rates gemäß § 82 Absatz 1 und § 84 Absatz 1 Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen über die vom Kämmerer genehmigten Mehraufwendungen**
- 8 Überplanmäßige Aufwendungen**
- 9 Außerplanmäßige Aufwendungen**
- 10 Allgemeine Vorlagen**
- 10.1 Abschluss eines Erdgas-Liefervertrages für die Liegenschaften der Stadt Köln
- 10.2 Baubeschluss für die Erneuerung von 6 Fahrtreppenanlagen an den Stadtbahnhaltestellen Deutz Technische Hochschule, Bf Deutz/Messe, Friesenplatz und Hans-Böckler-Platz mit gleichzeitiger Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen des Finanzplanes des Hj. 2016 bei Finanzstelle 6903-1202-0-3000, Erneuerung Fahrtreppen
- 10.3 Abschluss städtebaulicher Verträge bei Bebauungsplanverfahren auf der Grundlage einer standardisierten Verfahrensweise;  
hier: Kenntnisnahme des Erfahrungsberichts und Beschluss über Prüfaufträge für die Fortschreibung des „Kooperativen Baulandmodells“
- 10.4 Ermächtigungsübertragung in das Haushaltsjahr 2016
- 10.5 Zukünftige Nutzung des Deutzer Hafens;  
hier: Einbeziehung der Ellmühle
- 10.6 Wirtschaftsplan des Gürzenich-Orchesters Köln, Wj. 2016/2017
- 10.7 Werkbetrieb zur digitalen Rekonstruktion Kölner Fragmente
- 10.8 Bedarfsfeststellung für die Landtagswahl und Bundestagswahl 2017
- 10.9 Ausbau der Angebote „Integrationskurse“ und „Berufsbezogene Deutschsprachförderung“ durch das vom Bund aufgelegte neue „Gesamtprogramm Sprache (GPS)“ für Menschen mit Migrationshintergrund und Flüchtlinge
- 10.10 Integriertes Handlungskonzept „Grüne Infrastruktur“ für die neue EU-Förderperiode des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung (EFRE)
- 10.11 Errichtung von Erweiterungsbauten für das Elisabeth-von-Thüringen und das Schiller-Gymnasium, Nikolausstr. 55, in Köln-Sülz  
Baubeschluss
- 10.12 Änderung der Zügigkeit an städtischen Grundschulen gem. § 81 Abs. 2 Schulgesetz NRW
- 10.13 Zügigkeitserweiterung der Gesamtschule Rodenkirchen Sürther Straße 191 in Köln-Rodenkirchen zum Schuljahr 2017/18 nach § 81 Absatz 2 Schulgesetz Nordrhein-Westfalen
- 10.14 Zügigkeitserweiterung der Europaschule Köln, Gesamtschule Raderthalgürtel 3 in Köln-Raderthal/Zollstock zum Schuljahr 2017/18 nach § 81 Absatz 2 Schulgesetz Nordrhein-Westfalen
- 10.15 Zügigkeitserweiterung des Gymnasiums Rodenkirchen Sürther Straße 55 in Köln-Rodenkirchen bei auslaufender Schließung der Hauptschule Ringelnatzstraße 10–12 zum Schuljahr 2017/18 nach § 81 Absatz 2 Schulgesetz Nordrhein-Westfalen
- 10.16 Zügigkeitserweiterung des Hildegard-von-Bingen Gymnasiums Leybergstraße 1 in Köln-Klettenberg zum Schuljahr 2017/18 nach § 81 Absatz 2 Schulgesetz Nordrhein-Westfalen
- 10.17 Zügigkeitserweiterung des Schillergymnasiums Nikolausstraße 55 in Köln-Sülz zum Schuljahr 2017/18 nach § 81 Absatz 2 Schulgesetz Nordrhein-Westfalen
- 10.18 Zügigkeitserweiterung des Heinrich-Heine-Gymnasiums Hardtgenbuscher Kirchweg 100 in Köln-Ostheim zum Schuljahr 2017/18 nach § 81 Absatz 2 Schulgesetz Nordrhein-Westfalen unter Weiternutzung vorhandener Fertigbaueinheiten
- 10.19 Zügigkeitserweiterung des Gymnasiums Köln-Pesch Schulstraße 18 zum Schuljahr 2017/18 nach § 81 Absatz 2 Schulgesetz Nordrhein-Westfalen
- 10.20 Schulrechtliche Errichtung des Gymnasiums Zusestraße/ Kölner Straße in Lövenich
- 10.21 Errichtung von Systembauten in Schnellbauweise zur Flüchtlingsunterbringung: Mitteilung über Kosten erhöhungen gem. § 24 Abs. 2 GemHVO i.V. m. § 8 Ziffer 7 der Haushaltssatzung der Stadt Köln; hier: Heinrich-Rohlmann-Str. 11, 50829 Köln (Ossendorf)
- 10.22 Errichtung von Containerbauten auf dem Grundstück Eygelshovener Str. 33, 50999 Köln; hier: Mitteilung über

- Kostenerhöhungen gem. § 24 Abs. 2 GemHVO i. V. m. § 8 Ziffer 7 der Haushaltssatzung der Stadt Köln
- 10.23 Fördermitgliedschaft im Verein Innovation Network Cologne
- 10.24 Verteilung der Verstärkungsmittel für die freie Szene im Haushaltsjahr 2016
- 10.25 KölnBäder GmbH: Änderung des Gesellschaftsvertrages
- 10.26 Europäische Charta für die Gleichstellung von Frauen und Männern  
1. Kölner Aktionsplan
- 10.27 Einrichtung einer Jugendeinrichtung im Clouth-Quartier in Köln-Nippes in Trägerschaft der Jugendzentren gGmbH sowie Zusetzung von Mitteln zur Förderung 1 zusätzlichen Personalstelle für den Kölner Spielwerkstatt e.V. ab 2018
- 10.28 AVG Abfallentsorgungs- und Verwertungsgesellschaft Köln mbH; Änderung des Gesellschaftsvertrages
- 10.29 Kölner Gesellschaft für Arbeits- und Berufsförderung mbH- Änderung des Gesellschaftsvertrages
- 10.30 Sozial-Betriebe-Köln gemeinnützige GmbH, Änderung des Gesellschaftsvertrages
- 10.31 Weitere Vorgehensweise Verlagerung Frischezentrum
- 10.32 Lärmaktionsplanung nach EU-Umgebungs-lärmrichtlinie bzw. § 47 d BImSchG / Handlungs- und Maßnahmenkatalog der Firma LK-Argus für die weiteren Arbeiten zur Kölner Lärmaktionsplanung
- 10.33 Generalinstandsetzung des Schulgebäudes Overbeckstraße 71–73 in 50823 Köln Ehrenfeld Baubeschluss
- 10.34 Eigenbetriebsähnliche Einrichtung Veranstaltungszentrum Köln  
hier: Auflösung der Kapitalrücklage
- 10.35 Neuregelung der Unterbringung und Betreuung von Fund- und Verwahrten durch die Tierheime Dellbrück und Zollstock
- 10.36 Brandschutzbedarfsplan für die Stadt Köln
- 10.37 Ko-Finanzierung für 24 Plätze des ESF-geförderten Landesprogramms „Produktionsschule.NRW“ für die Schuljahre 2016/2017 – 2017/2018
- 10.38 Handlungskonzept Behindertenpolitik – „Köln überwindet Barrieren – eine Stadt für alle“  
hier: 2. Folgebericht -Bilanz 2012 – 2015 und Ausblick 2020
- 10.39 Stadtentwicklungskonzept Wohnen (StEK Wohnen) Grundsatzbeschluss zur Vergabe städtischer Grundstücke  
Erweiterung der Vergabearten um die Vergabe nach Konzeptqualität
- 10.40 Entwurf des Jahresabschlusses 2014
- 10.41 Eigenbetriebsähnliche Einrichtung Veranstaltungszentrum Köln  
hier: Jahresabschluss des Geschäftsjahres 2015
- 10.42 Wirtschaftsplan 2016 für die eigenbetriebsähnliche Einrichtung  
– Abfallwirtschaftsbetrieb der Stadt Köln –
- 11 Bauleitpläne – Änderung des Flächennutzungsplanes**
- 11.1 213. Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP) im Stadtbezirk 2, Köln-Rodenkirchen  
Arbeitstitel: Husarenstraße in Köln-Rondorf  
hier: Feststellungsbeschluss
- 11.2 201. Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP) im Stadtbezirk 7, Köln-Porz-Elsdorf  
Arbeitstitel: Südlich Friedensstraße in Köln-Porz-Elsdorf
- hier: Feststellungsbeschluss
- 11.3 205. Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP) im Stadtbezirk 7, Köln-Porz  
Arbeitstitel: Wohnbauflächenenergänzung an der Nachtigallenstraße in Köln-Porz-Wahn  
hier: Feststellungsbeschluss
- 12 Bauleitpläne – Anregungen/Satzungen**
- 12.1 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend die 1. Änderung des Bebauungsplanes 67409/04  
Arbeitstitel: Gaedestraße in Köln-Marienburg, 1. Änderung – Schulstandort  
(Hinweis: ehemals 2. Änderung)
- 12.2 Beschluss über Stellungnahmen, Änderung sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 69460/09  
Arbeitstitel: P22a Brügelmannstraße in Köln-Deutz
- 13 Bauleitpläne – Aufhebung von Bebauungs-/Durchführungs-/Fluchtlinienplänen**
- 13.1 Teilaufhebung des Bebauungsplanes 74397/02 (66 II) – Satzungsbeschluss –  
Arbeitstitel: Bergerstraße in Köln-Porz
- 14 Erlass von Veränderungssperren**
- 14.1 Satzung über eine Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Porz-Eil  
Arbeitstitel: Gewerbegebiet Eil in Köln-Porz-Eil, 1. Änderung
- 14.2 Satzung über eine Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Poll  
Arbeitstitel: Gewerbepark Poll – Teilbereich Gewerbepark Poll-Nord – in Köln-Poll
- 15 Weitere bauleitplanungsrechtliche Sachen**
- 15.1 Sicherung der städtebaulichen Neuordnung des Deutzer Hafens  
1. Beschluss über die Durchführung vorbereitender Untersuchungen hinsichtlich einer städtebaulichen Entwicklungsmaßnahme gem. § 165 Absatz 4 BauGB und  
2. Satzung über das besondere Vorkaufsrecht gem. § 25 BauGB
- 16 KAG-Satzungen – Erschließungsbeitragssatzungen**
- 16.1 253. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen
- 16.2 254. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen
- 17 Wahlen**
- 17.1 Umsetzung des Entwicklungskonzeptes Porz-Mitte und städtebauliche Neuordnung Porz-Mitte – Revitalisierung des Porzer Zentrum  
hier: Vorschlag zur Einrichtung eines Beirates
- 17.2 Landtagswahl 2017 – Wahl der Beisitzerinnen und Beisitzer sowie Stellvertreterinnen und Stellvertreter des Kreiswahlausschusses für die Landtagswahl 2017
- 17.3 Vorsitz des Kuratoriums der Stiftung Dr. Dormagen-Guffanti
- 17.4 Wahl zum Mitglied der Deputation der Guillaume-Stiftung St. Antoniusheim
- 17.5 Berufung eines ständigen Mitglieds mit Stimmrecht für den Kunstbeirat in der Ratsperiode 2014-2020
- 17.6 Neuwahl eines stellvertretend stimmberechtigten Mitgliedes für den Jugendhilfeausschuss

- 17.7 Aufnahme des Jobcenters in die Kommunale Gesundheitskonferenz (KGK) Köln, Benennung von Herrn Beigeordneten Dr. Harald Rau zum Vorsitzenden der KGK Köln sowie weitere Änderungen der Zusammensetzung der KGK Köln
- 17.8 Neubesetzung von Aufsichtsräten  
hier: AVG Abfallentsorgungs- und Verwertungsgesellschaft Köln mbH
- 17.9 Antrag der SPD-Fraktion  
hier: Benennung eines sachkundigen Einwohners für den Ausschuss für Umwelt und Grün sowie den Betriebsausschuss Abfallwirtschaftsbetrieb der Stadt Köln
- 17.10 Neubesetzung des Aufsichtsrates der AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH
- 18 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 18.1 Dringend notwendige Errichtung einer Flüchtlingsunterkunft in Containerbauweise auf dem Grundstück Aachener Str. 1378a, 50859 Köln, zur Sicherstellung der gesetzlichen Unterbringungsverpflichtung der Stadt Köln
- 18.2 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 74439/03  
Arbeitstitel: Gewerbegebiet Rösrather Straße in Köln-Rath/Heumar, 2. Änderung
- 18.3 Durchführung des Projekts MOQI – Motivation, Qualifikation, Integration – Netzwerk für Chancengleichheit und Perspektive
- 18.4 Gründung der Digital Hub Cologne GmbH
- 18.5 Bedarfsfeststellungsbeschluss für die Produktion eines Bestandskatalogs und Annahme einer Geldzuwendung für das Museum Ludwig

19 –

## II. Nichtöffentlicher Teil

- 20 Annahme von Schenkungen/Vermächtnissen/Erbschaften**
- 21 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 22 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 23 Grundstücksangelegenheiten**
- 23.1 Grundstück Zusestraße/Lise-Meitner-Ring/Ottostraße
- 23.2 Erbbaurecht Kapellenstraße in Köln-Rondorf
- 23.3 Städtisches Grundstück Auf dem Acker in Köln-Wahn
- 23.4 Verlängerung eines langjährigen Mietvertrages
- 23.5 Anmietung von Flächen für Schulzwecke im Objekt Neue Sandkaul 29, Köln-Widdersdorf (Internationale Friedensschule)
- 23.6 Verkauf des städtischen Kita-Grundstückes „Zitronenfalterstraße“ in Köln-Rodenkirchen nach durchgeführtem Investorenwettbewerb
- 23.7 Verlängerung des Mietvertrages über das städtische Grundstück Heinrich-Lübke-Ufer, Gemarkung Rondorf-Land, Flur 84, aus Flurstück Nr. 3046
- 23.8 Grundstückstausch Rudolfplatz in Köln-Altstadt-Süd
- 23.9 Parkcafé gelegen im Rheinpark, 50679 Köln
- 24 Allgemeine Vorlagen**
- 24.1 Mietvertragsverlängerung für die Kindertageseinrichtung Mertener Str. 5, Köln-Marienburg
- 24.2 Restitution der Zeichnung „Blick über die Dächer von Schandau“ von Adolph Menzel aus dem Bestand der Wallraf-Richartz-Museum & Fondation Corboud

- 24.3 Einleitung eines Vergabeverfahrens
- 24.4 Bedarfsfeststellung für Serverhardware bei der Stadt Köln für den Zeitraum 2017 bis 2020
- 24.5 Bedarfsfeststellung für Datensicherungskomponenten bei der Stadt Köln für den Zeitraum 2017-2020
- 24.6 Bedarfsfeststellung für Speicherhardware (SAN-Storage Area Network) für den Zeitraum 2017 bis 2020
- 24.7 Bedarfsfeststellung zu einem neuen Rahmenvertrag über Mobilfunkleistungen ab dem Jahr 2017
- 24.8 Umsetzungsmaßnahmen des Rettungsdienstbedarfsplanes 2016 der Stadt Köln – Teil 1
- 24.9 Vergabe einer Wasserkonzession
- 24.10 Verkauf eines 20% Geschäftsanteils der Masslog GmbH durch die HTAG

## 25 Wahlen

- 25.1 Abberufung einer Prüferin und mehreren Prüfern des Rechnungsprüfungsamtes
- 25.2 Bestellung einer Prüferin und eines Prüfers des Rechnungsprüfungsamtes

## 26 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 26.1 Grundstück Ottostraße
- 26.2 Zukünftige Nutzung des Deutzer Hafens; hier: Erwerb der Elbmühle durch moderne stad
- 26.3 Erwerb von Grundstücken im Bereich Köln-Rondorf im Rahmen eines Zwangsversteigerungsverfahrens

Köln, den 12.09.2016

Die Oberbürgermeisterin  
gez. Henriette Reker

## 284 Wahl der Seniorenvertretung der Stadt Köln am 22. Oktober 2016 Öffentliche Bekanntmachung über die zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahlkreise 1 bis 9

Der Wahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 06. September 2016 über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge für die Wahl der Seniorenvertretung am 22. Oktober 2016 in den Wahlkreisen 1 bis 9 entschieden. Gemäß § 11 Absatz 3 in Verbindung mit § 17 Absatz 1 Nr. 4 der Wahlordnung zur Seniorenvertretungswahl gebe ich hiermit die zugelassenen Wahlvorschläge in alphabetischer Reihenfolge pro Wahlkreis öffentlich bekannt.

### Wahlkreis 1, Innenstadt

- 1 Abels, Franz, geb. 1934, deutsch, Gladbacher Str. 31, 50672 Köln – Neustadt/Nord
- 1 Alflen, Hubert, geb. 1949, deutsch, Brüsseler Str. 29, 50674 Köln – Neustadt/Süd
- 1 Barner, Herm-Jörg, geb. 1956, deutsch, Alteburger Wall 1, 50678 Köln – Neustadt/Süd
- 1 Flöge-Becker, Maria, geb. 1939, deutsch, Stollwerckhof 10, 50678 Köln – Altstadt/Süd



- 1 Kreher, Mario, geb. 1955, deutsch, Justinianstr. 13, 50679 Köln – Deutz
- 1 Marschall, Edith, geb. 1949, deutsch, Eigelstein 46, 50668 Köln – Altstadt/Nord
- 1 Meurers, Hans Anton, geb. 1947, deutsch, Im Zollhafen 12, 50678 Köln – Altstadt/Süd
- 1 Pasch, Karl-Heinz, geb. 1952, deutsch, Weißenburgstr. 50, 50670 Köln – Neustadt/Nord
- 1 Pielen, Heinz-Dieter, geb. 1943, deutsch, Waidmarkt 18, 50676 Köln – Altstadt/Süd
- 1 Vossen, Walter, geb. 1945, deutsch, Ohmstr. 2, 50677 Köln – Neustadt/Süd
- 1 Will, Karin, geb. 1946, deutsch, Thieboldsgasse 14, 50676 Köln – Altstadt/Süd

#### **Wahlkreis 2 Rodenkirchen**

- 2 Bäck, Karin, geb. 1945, deutsch, Hombergstr. 9, 50996 Köln – Rodenkirchen
- 2 Busch, Christa, geb. 1946, deutsch, Hammerschmidtstr. 35, 50999 Köln – Sürth
- 2 Dr. Haider, Gerhard, geb. 1945, deutsch, Rodenkirchener Str. 110, 50997 Köln – Rondorf
- 2 Dr. Köhler, Christiane, geb. 1951, deutsch, Ferdinand-Schmitz-Str. 1, 50969 Köln – Zollstock
- 2 Majewski, Richard, geb. 1950, deutsch, Friedrich-Ebert-Str. 25, 50996 Köln – Rodenkirchen
- 2 Merkenich, Anne, geb. 1951, deutsch, Giesdorfer Str. 7, 50997 Köln – Rondorf
- 2 Mermagen, Eduard, geb. 1931, deutsch, Schulze-De-litzsch-Str. 63, 50968 Köln – Raderthal
- 2 Müller, Klaus Georg, geb. 1937, deutsch, Zum Hedelsberg 36, 50999 Köln – Weiß
- 2 Müller, Werner, geb. 1952, deutsch, Merlinweg 59, 50997 Köln – Rondorf
- 2 Palm, Ute, geb. 1941, deutsch, Lindenallee 86a, 50968 Köln – Marienburg
- 2 Tillmann-Gehrken, Bernd, geb. 1952, deutsch, Helmutweg 24, 50999 Köln – Weiß

#### **Wahlkreis 3, Lindenthal**

- 3 Bermüller, Barbara, geb. 1951, deutsch, Gerolsteiner Str. 34, 50937 Köln – Sülz
- 3 Czerwinski, Frank-Uwe, geb. 1952, deutsch, Wichterichstr. 1, 50937 Köln – Sülz
- 3 Drießen, Hedwig, geb. 1952, deutsch, Bachemer Str. 113a, 50931 Köln – Lindenthal

- 3 Grimbach-Schmalfuß, Uta, geb. 1942, deutsch, Fürst-Pückler-Str. 76, 50933 Köln – Braunsfeld
- 3 Klug, Anne, geb. 1943, deutsch, Classen-Kappelmann-Str. 43, 50931 Köln – Lindenthal
- 3 Kurtenbach, Wolfgang W., geb. 1940, deutsch, Ignystr. 10, 50858 Köln – Weiden
- 3 Post, Ilse, geb. 1942, deutsch, An der Ronne 210, 50859 Köln – Lövenich
- 3 Rost, Doris, geb. 1948, deutsch, Eschweilerstr. 16b, 50933 Köln – Braunsfeld
- 3 Rütgers, Horst, geb. 1943, deutsch, Erftstr. 10, 50859 Köln – Lövenich
- 3 Schmalfuß, Sigismund, geb. 1941, deutsch, Fürst-Pückler-Str. 76, 50933 Köln – Braunsfeld
- 3 Schneider, Sigurd, geb. 1948, deutsch, Benfleetstr. 9a, 50858 Köln – Weiden
- 3 Schwichtenberg, Günter, geb. 1942, deutsch, Clarenbachstr. 6, 50931 Köln – Lindenthal
- 3 Stein, Hartmut Wilhelm, geb. 1941, deutsch, Zülpicher Str. 398, 50935 Köln – Sülz
- 3 Wagner, Heinzpeter, geb. 1953, deutsch, Kranichweg 7, 50859 Köln – Widdersdorf
- 3 Wolters, Hans-W., geb. 1951, deutsch, Kitschburger Str. 242, 50933 Köln – Braunsfeld

#### **Wahlkreis 4, Ehrenfeld**

- 4 Bechmann, Christian, geb. 1951, deutsch, Rotdornweg 39, 50827 Köln – Bickendorf
- 4 Breidenstein, Norbert, geb. 1951, deutsch, Teichstr. 24, 50827 Köln – Bickendorf
- 4 Geuer, Kurt, geb. 1939, deutsch, Hospeltstr. 72, 50825 Köln – Ehrenfeld
- 4 Köllner, Bernd, geb. 1953, deutsch, Schirmerstr. 1, 50823 Köln – Neuehrenfeld
- 4 Leisen, Helmut, geb. 1949, deutsch, Silbermöwenweg 40, 50829 Köln – Vogelsang
- 4 Lenzen-Genco, Ruth, geb. 1949, deutsch, Ennenstr. 11, 50825 Köln – Neuehrenfeld
- 4 Liebig, Lilly, geb. 1950, deutsch, Glasstr. 72a, 50823 Köln – Ehrenfeld
- 4 Mühlens, Peter, geb. 1951, deutsch, Grubenbecherstr. 10a, 50829 Köln – Bocklemünd/Mengenich
- 4 Nigmann, Heiko, geb. 1946, deutsch, Myliusstr. 28, 50823 Köln – Neuehrenfeld

- 4 Staudenherz, Waldemar, geb. 1943, österreichisch, Wachtelweg 25a, 50829 Köln – Vogelsang
- 4 Vogelfänger, Inge, geb. 1952, deutsch, Hüttenstr. 4, 50823 Köln – Ehrenfeld

#### Wahlkreis 5, Nippes

- 5 Dr. Clasen, Herbert, geb. 1949, deutsch, Nordstr. 96, 50733 Köln – Nippes
- 5 Eggert, Werner, geb. 1951, deutsch, Weidenpescher Str. 34, 50735 Köln – Niehl
- 5 Krüger-Israel, Hedwig, geb. 1940, deutsch, Kaiserswerther Str. 11, 50739 Köln – Bilderstöckchen
- 5 Maas, Hans Lothar, geb. 1946, deutsch, Pallenbergstr. 29, 50737 Köln – Weidenpesch
- 5 Matery, Peter, geb. 1936, deutsch, Bülowstr. 60, 50733 Köln – Nippes
- 5 Peters, Horst, geb. 1953, deutsch, Göppinger Str. 11, 50739 Köln – Bilderstöckchen
- 5 Dr. Pfingsthorn, Burkhard, geb. 1944, deutsch, Niehler Str. 367, 50735 Köln – Niehl
- 5 Schlösser, Helga-Marie, geb. 1943, deutsch, Sprengelstr. 3, 50735 Köln – Riehl
- 5 Schmitt, Gertrud, geb. 1936, deutsch, Neusser Str. 400, 50733 Köln – Nippes
- 5 Steinforth, Friedrich, geb. 1949, deutsch, Merheimer Str. 224, 50733 Köln – Nippes
- 5 Vorpahl-Allweins, Felicitas, geb. 1944, deutsch, Kuenstr. 5, 50733 Köln – Nippes

#### Wahlkreis 6, Chorweiler

- 6 Arslan, Yadigar, geb. 1950, türkisch, Kopenhagener Str. 3, 50765 Köln – Chorweiler
- 6 Basalan, Sevim, geb. 1943, türkisch, Karl-Marx-Allee 10, 50769 Köln – Seeberg
- 6 Blank, Maria, geb. 1935, deutsch, Göteborgstr. 12, 50765 Köln – Chorweiler
- 6 Garbes, Friedhelm, geb. 1953, deutsch, Kriegerhofstr. 21d, 50769 Köln – Fühlingen
- 6 Koch, Klaus, geb. 1938, deutsch, Alte Römerstr. 89, 50769 Köln – Merkenich
- 6 Littek, Wilhelm E., geb. 1949, deutsch, Ahornstr. 20, 50765 Köln – Esch/Auweiler
- 6 Ottenberg, Ingrid, geb. 1944, deutsch, Morkener Str. 6, 50767 Köln – Heimersdorf
- 6 Reiff, Käthe, geb. 1938, deutsch, Damianstr. 17, 50765 Köln – Esch/Auweiler

- 6 Rüßmann, Sofia, geb. 1944, deutsch, Kreuzblumenweg 3, 50765 Köln – Volkhoven/Weiler

- 6 Tank, Christel, geb. 1950, deutsch, Leineweg 16, 50765 Köln – Chorweiler

- 6 Vural, Celiker, geb. 1939, türkisch, Florenzer Str. 32, 50765 Köln – Chorweiler

#### Wahlkreis 7, Porz

- 7 Achten, Hartmut, geb. 1949, deutsch, Friedensstr. 110, 51145 Köln – Urbach
- 7 Brosius, Helmut, geb. 1953, deutsch, Siegburger Str. 296a, 51105 Köln – Poll
- 7 Gajski, Franjo, geb. 1930, deutsch, Bonner Str. 65, 51145 Köln – Eil
- 7 Klömpken, Olaf, geb. 1938, deutsch, Revenstr. 30, 51147 Köln – Wahn
- 7 Kloß, Ingrid, geb. 1943, deutsch, Josefstr. 4, 51143 Köln – Porz
- 7 Krempa, Herbert Anton, geb. 1950, deutsch, Reinekestr. 17, 51145 Köln – Urbach
- 7 Mennecke, Wolfgang, geb. 1938, deutsch, Vorm Wald 12a, 51147 Köln – Grengel
- 7 Odenthal, Jakob, geb. 1946, deutsch, Evastr. 6, 51149 Köln – Ensen
- 7 Otto, Irmgard, geb. 1943, deutsch, Hauptstr. 285, 51143 Köln – Zündorf
- 7 Schäfer, Barbara E., geb. 1952, deutsch, Im Forst 10, 51105 Köln – Poll

- 7 Schnütgen, Uwe, geb. 1938, deutsch, Artilleriestr. 42, 51147 Köln – Wahnheide

- 7 Süsterhenn, Gerda, geb. 1946, deutsch, Aggerweg 14, 51149 Köln – Ensen

- 7 Wittko, Barbara, geb. 1951, deutsch, Wilhelmstr. 22, 51143 Köln – Porz

#### Wahlkreis 8, Kalk

- 8 Arslan, Ramazan, geb. 1946, türkisch, Markt 11, 51103 Köln – Kalk

- 8 Flink, Robertine, geb. 1927, deutsch, Kieskaulerweg 147, 51109 Köln – Merheim

- 8 Kaumanns, Hans-Gerd, geb. 1949, deutsch, Taunusstr. 3, 51105 Köln – Humboldt/Gremberg

- 8 Meder, Irma, geb. 1951, deutsch, Zehnthofstr. 10, 51107 Köln – Ostheim

- 8 Murawski, Elisabeth, geb. 1935, deutsch, Detmolder Str. 22, 51109 Köln – Merheim

- 8 Ringel, Hannelore, geb. 1941, deutsch, Petersenstr. 32, 51109 Köln – Brück
- 8 Dr. Theisohn, Martin, geb. 1942, deutsch, Grevenstr. 91, 51107 Köln – Ostheim
- 8 Thomas, Josef, geb. 1945, deutsch, Brücker Mauspfad 543, 51109 Köln – Brück
- 8 Ünüvar, Hakki, geb. 1954, türkisch, Frankfurter Str. 448, 51103 Köln – Höhenberg

#### Wahlkreis 9, Mülheim

- 9 Ademann, Agop, geb. 1953, deutsch, Moses-Heß-Str. 60, 51061 Köln – Stammheim
- 9 Alexius, Kurt W., geb. 1954, deutsch, Hochmeisterstr. 4, 51065 Köln – Buchheim
- 9 Bourry, Heinz-Peter, geb. 1953, deutsch, Glockenblumenweg 92, 51061 Köln – Höhenhaus
- 9 Buchholz, Sigrid, geb. 1945, deutsch, Am Reinholdsberg 13, 51069 Köln – Dünnwald
- 9 Fischer, Karl-Heinz, geb. 1937, deutsch, Biegerstr. 9, 51063 Köln – Mülheim
- 9 Dr. Dr. Mück, Herbert, geb. 1951, deutsch, Pattscheider Weg 29, 51061 Köln – Höhenhaus
- 9 Pannecke, Dieter, geb. 1937, deutsch, Chemnitzer Str. 48, 51067 Köln – Holweide
- 9 Pieper, Hans-Georg, geb. 1955, deutsch, Humperdinckstr. 4, 51069 Köln – Dellbrück
- 9 Rusch, Wolfgang, geb. 1938, deutsch, René-Bohn-Str. 9, 51061 Köln – Flittard
- 9 Scherer, Karin, geb. 1940, deutsch, Von-Quadt-Str. 74, 51069 Köln – Dellbrück
- 9 Schuhmachers, Herbert, geb. 1956, deutsch, Clostermannstr. 3, 51065 Köln – Mülheim

Köln, den 06.09.2016

Dr. Harald Rau  
Beigeordneter für Soziales,  
Integration und Umwelt  
als Wahlleiter zur Wahl der  
Seniorenvertretung

#### 285 Jahresabschluss KölnMusik Betriebs- und Servicegesellschaft mbH, Köln

Die Gesellschafterversammlung der KölnMusik Betriebs- und Servicegesellschaft mbH hat am 19.07.2016 den Jahresabschluss zum 31.12.2015 festgestellt und über den Verlustausgleich wie folgt beschlossen:

Der Jahresfehlbetrag 2015 beträgt EUR 5.040.763,11. Der Ausgleich des Jahresfehlbetrages 2015 ist gem. Gesellschafterbeschluss durch Inanspruchnahme der Kapitalrücklage in selber Höhe auszugleichen.

Der Ausgleich des Jahresfehlbetrages 2015 in Höhe von EUR 5.040.763,11 ist durch entsprechende Zahlungen der Gesellschafterin Stadt Köln erfolgt. Im Jahresabschluss 2015 sind die von der Gesellschafterin Stadt Köln geleisteten Zahlungen in Höhe von EUR 4.979.100,00 als Rücklagenkapitalzuführung und der Jahresfehlbetrag in Höhe von EUR 5.040.763,11 als Inanspruchnahme des Rücklagenkapitals berücksichtigt. Das Rücklagenkapital hat sich gegenüber dem Vorjahr von EUR 2.832.351,83 um EUR 61.663,11 auf EUR 2.770.688,72 reduziert.

Jahresabschluss und Lagebericht können bei Bedarf in der Kfm. Verwaltung der KölnMusik GmbH, Am Frankenturm 5, 50667 Köln, zu den üblichen Bürozeiten eingesehen werden.

Die mit der Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes beauftragte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Ebner Stolz GmbH & Co. KG, hat am 31.05.2016 folgenden Bestätigungsvermerk erteilt:

„Wir haben den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht der KölnMusik Betriebs- und Servicegesellschaft mit beschränkter Haftung, Köln, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2015 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen des Gesellschaftsvertrags liegen in der Verantwortung der gesetzlichen Vertreter der Gesellschaft. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Gesellschaft sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis

von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der gesetzlichen Vertreter sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen des Gesellschaftsvertrags und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft und stellt die Chancen und Risiken der künftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Köln, 6. September 2016  
Geschäftsführung

---

## 286 Jahresabschluss ACHTBRÜCKEN GmbH, Köln

---

Die Gesellschafterversammlung der ACHTBRÜCKEN GmbH hat am 21.06.2016 den Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2015 zum 31.12.2015 festgestellt und über den Verlustausgleich wie folgt beschlossen:

Die Kapitalrücklage weist zum 01.01.2015 einen Stand von 409.153,71 EUR aus. Der Jahresfehlbetrag beläuft sich auf 551.233,35 EUR. Unter Berücksichtigung der geleisteten Zahlung der Gesellschafterin Stadt Köln von 500.000 EUR und der Inanspruchnahme der Kapitalrücklage in Höhe des Jahresfehlbetrages, beträgt die Kapitalrücklage zum 31.12.2015 357.920,36 EUR.

Jahresabschluss und Lagebericht können bei Bedarf in der Kfm. Verwaltung der ACHTBRÜCKEN GmbH, Am Frankenturm 5, 50667 Köln, zu den üblichen Bürozeiten eingesehen werden.

Die mit der Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes beauftragte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Ebner Stolz GmbH Co. KG, hat am 31. Mai 2016 folgenden Bestätigungsvermerk erteilt:

„Wir haben den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang – unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht der ACHTBRÜCKEN Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Köln, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2015 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen, handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen des Gesellschaftsvertrags liegen in der Verantwortung der gesetzlichen Vertreter der Gesellschaft. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Gesellschaft sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der gesetzlichen Vertreter sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen des Gesellschaftsvertrags und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft und stellt die Chancen und Risiken der künftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Köln, 6. September 2016  
Geschäftsführung





Postvertriebsstück – Entgelt bezahlt  
G 2663

## Öffentliche Sitzungen der Ausschüsse und Bezirksvertretungen

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| <b>19.09.2016</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Finanzausschuss</li> <li>– Betriebsausschuss Veranstaltungszentrum Köln</li> </ul> <p>Rathaus Spanischer Bau,<br/>Theo-Burauen-Saal (Raum-Nr. B 121)<br/>14.30 Uhr</p> <p>Gestaltungsbeirat<br/>Rathaus Spanischer Bau,<br/>Theodor-Heuss-Saal (Raum-Nr. A 119)<br/>15.00 Uhr</p> |  |  |
| <b>22.09.2016</b> | <b>RATSSITZUNG</b><br>Ratssaal<br>15.30 Uhr                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |

Nähere Informationen finden Sie auf der Homepage der Stadt Köln unter  
<http://www.stadt-koeln.de/politik-und-verwaltung/ausschuesse-und-gremien/> für die Ausschüsse und  
<http://www.stadt-koeln.de/politik-und-verwaltung/bezirksvertretungen/> für die Bezirke.  
 Die Sitzungen des Rates der Stadt Köln, öffentlicher Teil, werden unter <http://www.stadt-koeln.de> als Livestream gezeigt.

Redaktionsschluss: Freitag 12 Uhr

Herausgeber: Stadt Köln · Die Oberbürgermeisterin

Redaktion: Amt für Presse und Öffentlichkeitsarbeit, Laurenzplatz 4, 50667 Köln, Zimmer 2;

Telefon 0221/221-22074, Fax 0221/221-37629, E-Mail: [Amtsblatt@Stadt-Koeln.de](mailto:Amtsblatt@Stadt-Koeln.de)

Druck: rewi druckhaus, Reiner Winters GmbH, Wiesenstraße 11, 57537 Wissen, Telefon 02742/9323-8, E-Mail: [druckhaus@rewi.de](mailto:druckhaus@rewi.de), [www.rewi.de](http://www.rewi.de)

Dieses Produkt wurde auf PEFC-zertifizierten Papieren produziert, PEFC/04-31-0829.

Erscheint wöchentlich jeweils mittwochs. ISSN 0172-2522, Einzelpreis 1,50 €

Jahresabonnement: 79,50 € einschließlich Versand. Abbestellungen sind der Stadtverwaltung Köln

bis zum 30.11. eines jeden Jahres schriftlich mitzuteilen.

Das Abonnement kann nur zum jeweiligen Jahresende gekündigt werden und muss im Voraus entrichtet werden.

Die evtl. erforderliche Anfertigung von Fotokopien wird entsprechend der Verwaltungsgebührensatzung in der jeweils gültigen Fassung berechnet.

Das Amtsblatt kann gebührenfrei im Bürgerbüro, Laurenzplatz 4, 50667 Köln sowie gegen Tagesentgelt von 1,00 € in der

Zentralbibliothek der Stadtbibliothek Köln, Josef-Haubrich-Hof 1, 50676 Köln, eingesehen werden.